

GILA BULLETIN

RIVERS • ARIZONA

VOL I NO. 5

Friday September 21, 1945

SUITCASES TO BE PICKED UP AT HOUSES

Only two suitcases or their equivalent can be checked on the special Greyhound bus. These will be picked up at the houses on the morning before departure and checked to their destination.

People should bring to the bus only a small handbag with things that will be needed on the trip.

Chicago Council Approves Ordinance

The City Council of Chicago recently approved an ordinance which prohibits racial discrimination in city employment and on any jobs to be performed for the city by private contractors and sub-contractors. The ordinance was introduced by two Negro aldermen and was passed by a vote of 39 to 1.

A broader clause in the ordinance calls for a \$200 fine against any person found guilty of practicing racial discrimination in such matters of employment as hiring and firing. The ordinance also stated that unions shall not discriminate on the basis of color.

Mr. Thomas Wright, Executive Director of the Mayor's Committee on Race Relations, told the War Relocation Authority that although the legality of certain measures in the ordinance may have to be tested in the courts, this public ordinance represents a tremendous step forward in trying to make democracy work. It is Mr. Wright's hope that management and labor will cooperate in making the law 100 per cent effective.

8 FAMILIES LEAVE FOR OXNARD, LONG BEACH

Eight Servicemen's families left last week to accept Federal Housing apartment in Oxnard and Long Beach. Five other families are to leave shortly having secured Federal Housing also.

ADS—AND—ENDS—

FOR SALE:

- 3 small now radios \$20.00 each
- 1 used electric iron 6.00
- 1 G.E. self charging battery and electric radio 65.00
- 1 cooler used 3 month only 20.00
- 1 used Philco 7 tube radio 32.00
- Contact Radio Shop in 65 - 14 - B.

A very convenient table model radio with four tubes. Please contact News Courier Office, 57 rec. hall.

HOUSE FOR SALE:

- 6 rooms including 4 bedrooms. Cash or terms, price \$1750.
- 694 W. Capitol St.
- Salt Lake City, Utah

RELOCATION DROPS POPULATION TO 3340

The remaining population on Sept. 20 was 3,340 of which Butte had, 2,969 and Canal 371. During the past five days, 470 persons have departed and of this number 276 were from Canal.

Busses Leave Butte Tonight, Canal Sat.

There will be a total of 13 relocation busses leaving this week. Having left from Butte on Monday, Tuesday, Wednesday and from Canal on Thursday, it will leave from Butte tonight and Canal tomorrow night.

Southern Pacific To Hire Former Workers

The Southern Pacific Railroad Company stated it will again employ former employees.

Persons who desire to work again should make direct applications to the railroad offices through which they were last employed.

EDUCATION OFFICE TO CLOSE ON SATURDAY

The Education Office will be closed on Saturday hereafter. Students in quest of their transfer slip should obtain them during the week.

38 Evacuees Now At Wilson Plantation

Project Director Douglas M. Todd received a telegram which stated that there are now 38 Japanese working at the 16,000 acre Wilson Plantation in Arkansas. The evacuees all seem very pleased and happy in the new surroundings.

As one evacuee expressed it, "here is freedom among friends and a future with real opportunities."

The project is ready and willing to receive several hundred more families.

Relocation Parade

TO GO: Sept. 23

CALIFORNIA, Los Angeles. Masakichi, Sayo Shimada.

TO GO: Sept. 24

CALIFORNIA, Pasadena. Kiyo, Yoshio Fukushima; Setsuko Tamaki.

Los Angeles. Harold Michinaga Asami; Kiyoko, George Yoshiaki, Fred Yoshiki Yamamoto; Chosaburo Yamada; Joe Odagiri; Daito Suzuki; Eizo Morita; Shigenori, Fumiko, Kazuo, Yukio Watanabe; Taemon Kurata.

Fresno. Iwataro Umagami.

RELOCATION PARADE

- Walnut Grove. Hayota Kenmatsu; Suekiohi Tomihaga.
- Oxnard. Toyota, Sugi, Kazuyo Nitasaki; Tamaki, Isao Bobby, Akira Fujino.
- Santa Barbara. Yonekiohi, Hina Inouye; Masata, Yasuye Yamada; Tadaichi, Yone Masumoto.
- El Monte. Takako, Misako Goto; Reiko Kato; Hideko Watanabe.
- Piedmont. Toshio Fukuda.
- Parlier. Masato George Hiramoto.
- Lodi. Schiochi, Catherine Tanaka.
- Compton. Kiyo, Shigeo, Toruko, Maota Ogata; Taro, Hidekichi Sakihama; Kame, Tsuruko Kanaki.
- Bellflower. Shimiochi Takeuchi; Eichi Sasada.
- Torrance. Mitsuye, Hatsumi, Katsunki, Tsuruki, Tatsujiro Mine.
- TO GO; Sept. 25
- ILLINOIS, Chicago. Chiaki, Sumiya Ushiyama; Akira, Ayako Henda; Roy Nakamura; Miohio Iwao; Tsuno Ureshino; Tom Tamotsu, Fusako, Yoshiko Noshima; Kazuto Ito; Chikara, Chiyoiko, Frances, Ardale James Hiei; Ichinosuko Ito; Saiji, Mineyo, Misako, Satoshi, Yasuo, Akimitsu Shimamura; Norbert Nakagami; Rose, Jerry Iimura; Mosa, Dick Kusuo Fukuyama; Kyuhoi Odamoto; Dorothy Toyoda.
- OHIO, Cleveland. Shizu, Kiyoshi Ogawa.
- MICHIGAN, Detroit. Bette Misao Nakashima; Edith, Kazuko Anne, Seichiro Makino.
- PENNSYLVANIA, Philadelphia. Kikuzo Mori.
- NEW YORK, N.Y.C. Haruye, Yoichi, Yasuku Satow; Harold Harumitsu Tanaka.
- Brooklyn. Shigeoku Kubo; Yoneo F. Matsuo.
- COLORADO, Denver. Mantaro, Hatsuno, Haruko Motoishi; Shiroiohi, Kesuo, Tazuko, Mikiko, Kiyoko Koyama.
- Eaton. Uhoi Tamura.
- Brighton. Suyee Sam, Sakao, Teruo, Tomiko, Yoiko, Goro Terashi.
- INDIANA, Hammond. Kumiko Clara, Carele Kinuko, Louise Takako, Jo Ann Morio, Tomtaro Frank, Joe Takashi Miyamoto.
- NEW JERSEY, Bridgeton. Shinezoo Takaha.
- CALIFORNIA, Los Angeles. Susumu, Chiyo-ko, Shigeto, Adashi, Ekio, Tatsuko, Hatsuno Koyamatsu; Tsunezo, Eju Miyamoto; John Masaru, Kiyoshi Kawai.
- Lodi. Hoyu, Minoru Umoe.
- Pasadena. Chonshin Shimizu; Toyochi Tom, Mary Matsuye Kinata; Saiochi, Miyo Oki; Kazu, Mine, Toshiaki, Toruko, Sumiko, Masao, Ben Tsutomu, Mariko, Ronald Tsuyoshi Yamaoka.
- Gardena. Somagoro, Masami, Misayo, Setsuo Mizoto; Kanetaro, Misao, Charles Takehiro Inatomi; Kiyomi, Sally Akazawa; Sadio Sumiko Inatomi.
- Fresno. Yasuji, Waka Ozawa; Yoshito Sunoda; Taka Ono.
- Pomona. Kimiyo, Toruko, Seiko Sarah, Fred K. Suzuki.
- Santa Barbara. Junjuki, Shinobu Mary, Mary Kanotomo; Masataka Tomoecka; Ken Kenji Kitasaki; Mutsuo, Yumiko, Mutsuko Kokyu.
- Oxnard. Toraichi, Natsuko Otani; Shingoro, Yasuye Takasugi; Sentaro Inouye; George Kumuki, Ume, Kiyoko, Richard Kiyomi Nagano; Akira, Sumiye Kurihara.
- Arroyo Grande. Jutaro, Shigeo Yamada; Kingo, Tatsumi, Miyoko, Masakatsu Kawaka; Yasukiohi, Katsu Taketa.
- Santa Maria. Itaru, Hisayo, Kazuyo, Taeyoko Inouye.
- San Jose. Michiko, Richard Kihara.
- Stockton. Yonetaro, Kumiho, Miyuki, Yoneo Hisatomi; Konji Kimura.
- Hanford. Daijiro, Nobuo Oda.
- Monterey. Itaro, Sueno Tanaka.
- Alvarado. Shinya, Toshio Ben, Hayami Fred, Hideo, Masaye Jane, Hiroko Juha, Clara Seiji; Sannoshuko, Tomoye Kurotori; Hidemi, Shizuko; Sally Satsuko Seiji.
- Crowley. Kameichi, Chijyoko, Midori, Tetsuo, Hiroshi Ogawa.
- Florin. Tamotsu, Fumiko, Yasuyuki, Masako, Tohuji, Renko Hayashi.
- San Francisco. Masami, Tomiko, Mutsu-masa Hanamoto.
- Fowler. Kiyoshi, Yone, Renko, George Hideo Tsuchiguchi.
- TO GO; Sept. 26
- CALIFORNIA, Los Angeles. Okiku, Shizue Omotani; Suyeshiro, Matsuyo Toyoda; Masaku Kunichika; Yoshi, Mariko, Hanam o Yamato; Sakaiohi, Kimiyo, Sakao, Manyo Kamegawa.
- Long Beach. Choichi Nobu Hamano; Ichitaro, Haru Ichikawa; Takeo, Satoshi Nakamura; Dorothy, Kiku Ito.
- Stockton. Harry, Miharu, Kiyoko, Minako, Ronald Yamamoto; Akiko, Heizo, Setsu Toriyama; Masamitsu, Mieko, Mitsuko, Masanobu, Miyoji Kanigaki.
- Lodi. Yoichi Yuki, Alice Teru, Helen Teru Inoshita.
- Guadalupe. Hisae Taira; Jisaburo Mizuno; Sadajiro Toranishi; Kiyoshi Peter Kanishi; Katsuji Kotar; Takohira Nagata; Bando Ueyemura; Goro Okamoto; Kamohiko Yoshitani; Katsuji Yasuda; Shigekichi Mizuno; Kunichi Nakamoto.
- Santa Maria. Saijiro Yamamoto; Masuichi, Chiyo, Kazuyo Nagai.
- Sacramento. Torakiohi, Shin, Ben, Henry Shinako Matsumoto; Tsunezo, Shizuko, David Kon, Yoko, Shiro, Hayakuzo Yoshikawa; Hirokichi Ikeda; Torazo Koyanagi; Shotaro Hagino.
- Venice. Munoyoshi, Hatsuyo, Helen, Steven Moriguchi.
- Hawthorne. Ryumatsu, Moto Sora.
- Oakland. Tamenori Tsumura.
- Pasadena. Kyuji, Kamono Furuno; Tomeichi Hoshino; Alice Uyeda, Alice, Sachiko Kashiwabara; Shigeki George, Frances Kaoru, Yeshinabu Kato.
- Suisun. Tadashi Nakamura; Masao Isamoto.
- Acampo. Rinsaku, Ume Miura.
- Fresno. Takekichi Takata; Yone, Kamiohi Omaye; Hatsutaro Moriki; Bukiohi Hanashiro.
- Livingston. Katsuji Okamoto; Seiji Nitta.
- Perryn. Namiko, Kikue, Tetsuo, Keiso, Nobuko, Tukuzo Nagao.
- Parlier. Tamozo, Kazuo Kawagai.
- Dinuba. Tomesaburo Ninomiya.
- Gardena. Masao Nishimura.

SHOTARO HIKIDA REPORTS ON HOUSING, BUSINESS IN CHICAGO

Shotaro Hikida, Issei member of the Chicago WRA staff, who formerly lived at 647B, has made a personal survey of hotels, rooming and boarding houses, and apartments operated by resettlers in Chicago.

Fifteen of the establishments are operated by people from Gila. They are as follows:

Hotel	677 N. Clark St.	WHI 9879	Operated by Kazo Ito, formerly of Santa Maria & Gila.
Rooming House	1428 N. Clark St.	WHI 9290	Operated by Fred Ito, formerly of San Gabriel & Gila.
Apartments & Rooming House	1337 N. LaSalle St.	MIC 8298	Operated by Seichi Kaihira formerly of San Francisco & Gila.
Apartments & Rooming House	815 N. Clark St.	WHI 9577	Operated by Takei Matsunaga formerly of L.A. & Gila.
Apartments & Rooming House	1246 N. Clark St.	MOH 1263	Operated by Takei Matsunaga formerly of L.A. & Gila.
Apartments	1439 W. Van Buren	CAN 9426	Operated by Geo. T. Nishimura formerly of San Lompac & Gila.
Apartments	4008 Drexel	ATL 1389	Operated by Mitsugi Oishi formerly of El Monte & Gila.
Apartments	2730 N. Hampden Ct.	ILIN 9487	Operated by Seichi Oguchi, formerly of L.A. & Gila.
Apartments & Rooms	1120 N. Clark St.	WHI 8369	Operated by Fusakichi Tsukahara, formerly of San Barbara and Gila.
Rooms	1349 N. LaSalle	SUP 7590	Operated by Jun Toguri, formerly of L.A. & Gila.
Apartments & Rooms	1216 N. Clark St.		Operated by Takusaburo Yamaski, formerly of Guadalupe and Gila.
Apartments & Rooms	675 N. Clark St.	WHI 5908	Operated by Masako Yoshida formerly of Guadalupe & Gila
Rooms	1016 N. Clark St.		Operated by Kusukei Yamamoto formerly of Walnut Grove and Gila.
Apartments	9625 N. Kenmore	RAV 9715	Operated by Mike Nakano, formerly of Alameda & Gila.
Apartments	4310 Greenwood	LIV 2278	Operated by Geo. Y. Onada, formerly of Suisun & Gila.

After making the survey, Mr. Hikida made the following comments about business in Chicago.

1. "My survey shows that there are more than 180 businesses now owned or operated by resettlers in Chicago and more than 50 percent of them were opened since the first of this year."
2. "The majority of them are owned or operated by Issei."
3. "It is amazing to note how easily businesses are acquired by resettlers in Chicago. New businesses are increasing at the rate of two or three in a week"
4. "Resettler businesses are mainly located in five different districts of the city and there is plenty of room and opportunities in Caucasian and colored districts."
5. "It was the unanimous opinion of all the businessmen that Chicago offers good business opportunities for resettlers; that people are nice and easy to deal with."
6. "Have not met a single person (out of total of 180) who complained about business being bad; they all expressed opinion that business was very good."
7. "No racial feeling interfered with their business."
8. "There are more opportunities in laundry, cleaners, shoe repair, gift, and flower shops."

HOSTELS HELPS FOR HOUSING

The Resettlement Committee of Pittsburgh has announced that a hostel is now in operation for evacuee families locating to that city.

At Seattle, Washington, Sunao Shimomura, an Issei, is reserving several rooms at his New Cascade Hotel, 716 Dearborn Street, for returning Japanese.

At Seattle, Washington, twelve returning families recently found housing accommodations in the Renton-Highlands Federal Public Housing Project. Tenants are furnished with lawn mowers, grass seed, and fertilizer if they wish to improve the appearance of their homes.

The hostel in Des Moines, Iowa, averaged twenty-one persons in June and twenty-one in July. The directors have assisted constantly in house hunting.

In Oakland, ten families of servicemen moved into the housing units of the Richmond Housing Authority, Wall and South 18th Streets. Arrangements for this federal housing was made through WRA.

The Friends Hostel in Des Moines, Iowa, is remaining in operation on a month to month basis. For this reason, reservations should be made well in advance so that the hostel will know how long to remain in operation.

The hostel in Columbus, Ohio, is located at 627 Lazelle Street. Facilities for cooking are available. The rent for family groups, up to four people, is \$5 a week; above that number the charge is \$1 per week for each additional member of the family. Interested citizens and supporters of the WRA program in Central Ohio provided furniture and the initial cost of painting this hostel. Reservations may be made through the WRA Office, 3660 Aiu Building, in that city. Additional staff members to assist in finding suitable living quarters for evacuees have been added to the WRA staff in both Cleveland and Cincinnati, Ohio.

The Buddhist Temple and Hall in Visalia, California, was recently converted into a hostel for returning evacuees. Rev. and Mrs. Z. Kawasaki are in charge of the hostel.

At Watsonville, the Presbyterian Church at Pearl and El Estero, has been converted into a hostel. It opened August 22nd with Rev. Asano and Y. Manaka as co-managers. It will accommodate thirty-five persons.

Tom Inouye, manager of the Royal Court Hostel on East 9th Street in Cleveland, Ohio, has circulated cards stating that his establishment is "Nisei Headquarters".

HONOR TO NISEI VIETS.

Major John Woodward of Seattle, who recently returned to the United States with the 87th Mountain Infantry from the European Theater, mentioned that his division "took their hats off to nobody except Nisei troops".

Capt. Thomas E. Crowley has been sent by the War Department on a speaking tour in Northern California. He will make his appearance before various groups telling what he knows of the Nisei work with the Armed Forces and urging fair play and tolerance. Capt. Crowley is a returned combat hero.

A standing ovation greeted S/Sgt. James Yoshinobue when he returned to his home town of Torrance on August 30th and spoke before the Rotary Club. Yoshinobue is forty-seven years of age and is a veteran of both world wars.

News Of Former Gilians

The Umade family, formerly of Selma, Calif., and Gila., has moved into their newly purchased home at 1324 24th Street in Des Moines. Tom Umade is employed by the Standard Service Station at 26th and Grand Avenue; Fred Umade worked for the Wood Brothers Thresher Company; and Eujeanne Umade is attending the American Institute of Business.

An Educational Booth was conducted by members of the WRA Office staff at the Dairy Cattle Congress at Waterloo, Iowa. Mrs. Tomako Yamamoto, formerly of Gila, designed and donated an unusual and remarkably attractive floral arrangement as part of the decorative theme for the booth. According to a relocater, the Waterloo vicinity is receptive to Japanese families relocating in their community.

Mr. Joe Shigazane of Los Angeles and Gila, was one of the sponsors for the war memorial dance held in the Cleveland Public Hall on August 12th. Mr. Shigazane, who was director of the J.C. Food Company, stated that many California families were contributing towards this fund.

The Rev. and Mrs. Katsuichi Satow and children, of Poston and Gila, are now settled at 1555 Elbur Avenue, Lakewood, Ohio.

Mr. Morey Egusa, formerly of Gila, was married in California on July 21 to Miss Michie Iwata of Detroit. They expect to make their home in Redwood City, California.

Mr. and Mrs. Fred Doi, formerly of Fowler and Gila, are living about twenty miles west of Omaha, near Elkhorn, Neb., where Fred is operating the Omar Farms. Their two daughters, Sherry and Carol, are attending grade school in Elkhorn.

Mr. Y. Oshita who left the Center some time ago to assist in establishing a hostel in Santa Maria, stated on September 10th that it was almost ready for occupancy. WRA was sending twenty-five bedding sets and kitchen utensils for the relocaters who would stay in that hostel.

George Kita who graduated from Drake University in Iowa in August is leaving for New York City where he has a contract with the New York Giants. This may well mean a pro football career for the Drake graduate.

Mr. and Mrs. Kisaburo Suzuki and two sons are located at Camp Cutten in Lake Villa, near Chicago. The two boys attend high school in Antioch, Illinois, taking the bus to and from school daily. At the camp, the Suzuki's have a large four-room modern cottage. This family which formerly lived at Rivers, has three sons in the military service.

Sgt. Kenneth Kawami recently discharged from the Army is employed as a counselor at Father Flanagan's Boys Home at Boys Town, Nebraska. With his wife, the former Bessie Nakashi from Gila, and son David, age twenty months, he is living at the Drexel Apartments, 618½ North 16th Street., in Omaha. Kenneth was one of the first five men inducted from Fresno, California, and for eighty days was in the hospital in France. He is a member of the American Legion in Omaha.

Mr. and Mrs. Sidney Inouye and Mrs. Chizuko Matsumoto are living at 1442 11th Street in Des Moines, Iowa.

Lt. and Mrs. Gary Kadami have a baby daughter, Geraldine, born September 13th in Columbus, Ohio. Mrs. Kadami was formerly of Rivers. The Lieutenant, who received a direct field commission in the South Pacific, is now on duty in the Philippines.

Sgt. Benjamin T. Obata, son of Mrs. Retsu Obata, 6311 Lexington Avenue, Cleveland, Ohio, formerly of Vacaville and Gila, recently received a direct field commission of 2nd Lt. in the Philippines.

Mrs. Tsuta Itow, formerly of Pasadena and Gila, has joined her two children, Chieko and Tazuko, at 12010 Union Avenue, Cleveland, Ohio. Mrs. Itow has three sons in the Army, Fumio, Teiji, and Clyde.

George Yeberami Nakamura, of Gila, recently returned to Vacaville and is employed on the fruit ranch of J. H. Rogers.

FORMER GILANS

CONTINUED

Mr. and Mrs. Kumajiro Asamoto, formerly of Parlier and Gila, are living with their three children at 7206 Hough Avenue, Cleveland, Ohio. Their son, Sam, is in the Army.

In Detroit, Al Taniguchi and Yoshi Iwashika, formerly of Gila, appeared in the floor show at the first autumn dance of the Nisei group on Saturday evening, September 8th.

Mr. and Mrs. George Kadoguchi, formerly of Long Beach and Gila, became parents of a baby daughter Friday, September 7th.

Shinji Sasaki, formerly of Parlier and Gila, is living at 2709 24th Street, Detroit, Michigan.

Mr. and Mrs. Komaki Yumiba and four children, formerly of Walteria and Gila, are living at 141 West Canfield in Detroit.

George Kikuchi and Yosh Taira are now students at the high school in Toledo, Ohio.

Some 250 returnees with many of their Caucasian friends gathered at Eucalyptus Grove in Roeding Park, Fresno, on August 24th for a wiener roast.

Charles Ogata and family, formerly of Florin and Gila, are now at Lane Farm, near Eau Claire, Michigan. Mr. Ogata is a labor supervisor of a 100 acre peach orchard.

Mary Murata, formerly of Guadalupe and Gila, married Ted Takeuchi in Detroit on September 1st. The groom formerly lived in Santa Barbara.

Pfc. Katherine Tanaka on leave from Camp Hope, La., visited her sisters in Detroit.

Mr. and Mrs. Eiji Sakai, formerly of San Francisco and Gila, have a baby daughter, named Kathleen. The family lives at 68 East Warren, Detroit, Michigan.

Miss Yasu Kovatsu, formerly of Los Angeles and Gila, was married in the Episcopal Cathedral at Cleveland, Ohio, to Riki Momii. They are living at 10813 Superior Avenue in Cleveland.

Rev. Kenzo Tajima, formerly of Pasadena and Gila, have purchased a home at 1720 East 70th Street in Cleveland, Ohio.

Tom Inouye, manager of the Royal Court Hostel on East 9th Street in Cleveland, Ohio, has circulated cards stating that his establishment is "Nisei Headquarters".

Harriette Shimazu, of Los Angeles and Gila, has entered Meredith College at Raleigh, North Carolina.

Tateo Yamanaka and nephew, Harry Akiyama, of Compton and Gila, have left Cincinnati to accept a position in a greenhouse near Cleveland, Ohio.

Helen Kimura Yamamoto, formerly of Gila and now living at 2545 North Frederick, Milwaukee, 11, Wisconsin, is doing window and artificial flower displays at the Edgewater Flower Shop in Milwaukee.

Sam Morishita, formerly of Guadalupe and Gila, has left Minneapolis to join his brother at 6211 Detroit Avenue in Cleveland, Ohio.

George Nakamura, formerly of Arroyo Grande and 392B in Rivers, has received a direct field commission in China. He was an early volunteer, leaving for Camp Savage November 27, 1942. He has been in the battle areas of India, Burma, and China, and expects to be with the Occupation Forces in Japan. His mother and two sisters, Machiye and Yoshiye, are living at 507 W. 140th Street, New York, 31, New York. His brother, James, a former editor of the News Courier, is stationed at Fort Snelling. His sister, Carrie, and her husband are on their way to Hawaii. This Fall Machiye is entering Barnard College and Yoshiye is attending Hunter College.

字ルン農園同胞歡迎

羅布W.R.の事務所幾
の入電に依れば、アカンサ
ス州ウエルソン農園には
現在日系人廿八名が就
働して居り、他に契約者
みの者も相当にあるが、
何れもこの新環境に満
足してゐる。尚ほ數百
家族を収容する準備が
出来てゐると。

STC 会社の
就労員募集

SP 鉄道会社では今
回以前就働してゐた者
を再び雇拂する事にな
つた。それで従前同会社
に就働した事のある者
は直接同社に就職申込
を試みるがよいと。

其の後の
羅府禪宗寺

ある。岡氏は同胞といふよりも欧米各國の

羅府の禪宗寺別院は、
 昨年来黒人のアパートメ
 ントに使用されてゐた。
 同寺關係者は歸還同
 胞の住宅難打闘の一助
 に同寺の明渡しを折衝
 した筈。階上ホールだ
 けは明渡し事になつた
 が階下各室は黒人側が
 頑として応じない。右室
 賃調査の爲め当地鈴木
 開教使は来る廿四日出
 發し羅する苦。

佐多氏の
個人展を観る

佐多忠直氏の藝術生
眞個人展は、前号掲載の通り昨廿日、から廿二日まで第三十一区レクホールに於て陳列されてゐる。岡氏は同胞間といふよりも欧米各國の

藝術俱樂部に其の名を知られたる随たる藝術家である。其の作品も各國の展覧會に出品し賞讃を博してゐるだけあつて、今回陳列されてゐるのも同氏快心の名作が多く、觀覽者には異常なる感興を与へてゐる。作者自身が毎日會場に在つて撮影上の技巧についても來觀者の質疑に応じてゐるのところが多い。

山の市基督教會

九月廿三日（日旺）

秋季彼岸會法要

九月廿三日午後七時半
於六十三區仙教會
講師鈴木大等師
各開教使參勤

祈
禱
會

九月廿六日(水)午後八時
於五十九金堂
司会 大下牧師

山の市教会

九月廿三日（日旺）

法話会

日旺學校 午前八時半
於第一 飛彈先生
於第二 松本先生
法話會
九月廿六日(水)午後七時半
松本關教使

大師講變更

既報最終大師講は会
堂の都合に依り今晚(二
十一日)七時半より六十
三区会堂に於て勤修。

轉住御礼

私共任在中は心から
なる御厚情を賜り且つ
今回出費に際しては態
々御見送り被下誠に難
有厚く御礼申上候
五五区 古賀 八藏
全まよの
五五区 松島榮太郎
四八区 藤崎 末次

会葬御礼

和歌山縣那賀郡鰍淵村
父小西岩吉儀病氣中
の処去る九月十四日死
去致候間此段辱知各任
に謹告仕候 尚、華送
の砌は態々御会葬被下
且つ種々御高配を賜は
り難有深謝候 一々
回札に参上可致の処乍
冒儀以紙上御札申上
喪主 小西 博

会葬御礼

判妻サオ儀入院中の
処去る十八日午後十一
時死去致し候突然の事
にて御通知も致さざり

賣り度し

○小型新品ラヂオ三個
價格 二十弗
○GEラヂオ(バッテリー付)
價格 六十五弗

○中古クーラー
 價格 二十弗
 ○フィルコセキブラチオ
 價格 三十二弗
 六五、一四、B
 ラヂオ店